Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés son département d'Epargne sont contrôlés par un confié de Censeurs, ces messieurs examinent mensuelment les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformement aux règlements approuvés par ses ctionnaires, lors de sa fondation cette banque ne mêté pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration L'HON ORABLE SIR H, LAPORTE Vices Président et Directeur-Général TANCREDE BIENVENU Président du Bureau des Commissaires-Cens L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant Gouverneur de la Province de Québer 350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston

J.-A. BACON, Gérant

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% a tous six mois, dans le département d'épargnes.

plus amples details, Téléphonez No. 53., écrivez ou ve-

L.-V. THIBODEAU, Pres. A.-A. CYR, Cashier.

J.F. RICE & Sons

SPECIAL POUR Cette Semaine

APPROVISIONNEZ-VOUS D'AVANCE DE

VERT DE PARIS

Pour détruire les Mouches à Patates

60c. la livre

ASSEMBLEE

DE LA Societe d'Agriculture de Madawaska

Samedi Soir a 8 hrs.

A LA

MAISON de COUR

MM. L.-A. McLeod et J.-E. McIntyre adresseront la parole.

PROPERTY OF THE CAMPACTURE OF THE PROPERTY OF

NOTES LOCALES

—Mlle Edith April, Yvonne et Irène Verret, qui étaient en va-cances chez leurs parents à Ed-

Thibault.

—Monsieur Wilfrid Albert Les funérailles ont cu lieu satait de passage chez sa mère Mme O. Thibault mardi dernier, en route pour Winnipeg.

Les funérailles ont cu lieu samedi matin, vers neuf heures, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. A la famille Pellatier ci cavalle letter de la company de la co en route pour Winnipeg.

—M. Daniel Bradette d'Augus-

ta, Me., est actuellement en promenade pour une quinzaine de jours chez son oncle M. Jos Têtu. —M. Léo Bérubé, avocat de Rivière du Loup, était en ville

manche dernier.

MM. Lucien Cannon, M.P. et Robert Taschereau, avocat de Québec, étaient de passage en tille samedi et dimanche der-

-M, Jos Morency, courtier en obligations et débentures pour une firme de Québec, était en vil-

-M. et Mme J.-B. Bérubé, M. et Mme J.-A. Michaud et Mlle Bérubé, de St-Alexandre, P.Q., étaient en ville au commencement de la semaine chez des pa-

rents et amis.

—M. et Mme J.-J. Daigle et leur famille, M. Hubald Daigle, Mme Eph. Hubert, Jos Daigle et Miles Queenie et Ouida Daigle sont partis mardi matin pour Montréal, où ils assisteront à la prise de chapelet des Srs. Marie-Jeanne de Carmel et Hubert. Aurretour, ils passeront pas les Montagnes Blanches.

—L'équipe "Young Star" qui dernièrement langait un définite par ce dernièr samedi, par un score ce dernièr samedi, par un score ce dernièr samedi, par un score les changements que S. G. Montes de la ment:

ZEEBR

LA GRANDE BATE

CHANGEMENTS

ECCLESIASTIQUES

Tainly enjoyed every mumber very mumber very much myself and know that they were deeply appreciated by les changements que S. G. Montes de la ment:

La retraite des membres du clergé séculier du diocèse s'est terminée samedi dernièr. Voici les changements que S. G. Montes de la ment:

ce dernier samedi, par un score de 10-4. Les vaincus ont été quelque peu humiliés, car ils escomptaient trop sur leur force. L'équipe Cardiual lance un défi a sout club de leur âge dans les gram and in our Station and sout club de leur âge dans les tout club de leur âge, dans les frust we may again have the

te et sa dame de Vercheres. P. on the air. -M. le notaire Marius Lapor-Q. sont actuellement en prome-nade chez le Dr. P.-H. Laporte de cette ville. —M. l'abbé Albert Daigle est

actuellement en promenade dans

M. Adélard Thibaut de Rivière du Loup, était en ville lun-di dernier en visite chez son frè-

re M. J.-N. Thibaut.

—M. l'abbé Gagnon, écc!ésias-tique de Grand Sault, est actuelc. Laporte, Lorne J. Violette,
M.P.P., L.-N. Albert et A. Albert

de VanBuren, L. Albert de St-François, E. Martin, C.-J. Cormier et A.-M. Sormany sont allés à Notre Dame du Lac, mardi-soir, pour la réunion de la So-ciété médicale des comté de Té-miscouata et Madawaska. Ils

sont revenus mercredi matin.

Le Telegraph-Journal de StJean apprenait au commencement de la semaine que le Rév.
J Hardwick, pasteur presbyterien de notre ville, avait résigné
sa charge. Pas de commentaires.

Les abbés A. Poirier, A.

Martin et le principal Savoie sont

Martin et le principal Savoie sont partis pour un voyage de pêche ce matin. Gare aux truites!

—Le Dr. A. Desrochers et M. Douglas Stevens sont revenus dimanche soir d'un court voyage à Montréal et autres ville du

Quebec.
-M. Michel Abbis est parti mardi midi pour un voyage d'af-vaire à Montréal.

—Il ne faudra pas oublier les GRANDES COURSES du circuit Maine et Nouveau-Bruns-wick auront lieu SAMEDI le 15 courant. Près de cinquante che-vaux seront à l'oeuvre,

PERDU

Une lettre cachetée adressée à A. CHIASSON, contenant des papiers importants, a été perdue entre chez M. Archie St-Onge et le magasin Jos David. Prière de la rapporter au BuNreau du Madawaska et réclamer récempense.

A LOUER

Bon logement situé sur la rue de l'Eglise, comprenant 6 appar-tements, pourvu de toutes les commodités modernes. S'adres-

GEO. RINGUETTE,

S HANDER

LE CADAVRE EST RETROUVE

nundston, sont parties lundi pour Nashua, N.-H., en passant par trouver le cadavre du jeune Al-Québec et Montréal avec di phée Pelletier, fils de M. Trefflé April et son fils, qui é flé Peletier qui s'était noyé accitaient venus les chercher en m. dentellement le lundi précédent, en se bairgant dans la civière C. taient venus les chercher en articulation de l'en se baignant dans la rivière St —Mme Albert Boudreau de Jean. Le cadavre fut retrouvé à Montréal était en visite lundi dernier chez sa tante Mme Ovila

> letier si cruellement éprouvée, Le Madawaska réitère ses plus sincères condoléances.

FELICITATIONS A NOS ARTISTES

Comme on se le rappelle, quelcaux se sont rendus à Moncton, yendredi le 31 juillet, et ont exécuté un programme musical qui fut transmis par le poste de ra-dio CNRA. Nos artistes ont obtenu un grand succès et à cette occasion M. W.-V. George, gérant du département de radio des Chemins de Fer Canadien Nationaux a adressé à M. F. Griffin, surintendant de la divi-sion d'Edmundston, une lettre

pleasure of hearing Edmundsto

Yours truly,

1 F. Sgd. W.-V. George,

Acting Broadcasting Manager

PERDU PERDU dimanche le 2 août

y le terrain de l'église village StLéonard, ou sur le terrain de l'assemblée, probablement près de la résidence de M. Da l'assemblée, probablement d Cormier, un chapelet imita tion de perle, monture en or. Recompense promise à la personni qui le rémettra au bureau de pos te de St-Léonard.



SOULIERS

DE GOLF

NOUS venons de recevoir un assortiment spé-cial de souliers de Golf et de Sport. Ce sont les fameux souliers Palmer-McLellan Golf.

Ces souliers sont de couleurs "nigger' avec semelle en crèpe et en combinaisons de deux couleurs: nigger et tan, avec semelle en caout-chouc rouge ou en elk.

Prix modéré.





· Tom Mix

OH! YOU TONY!

LUNDI--MARDI GOLD HEELS

La Grande Course de Chevaux FOX SPECIAL

S'EN VIENT:-

LA GRANDE BATAILLE NAVALE

les changements que S. G. Monseigneur Chiasson a bien voulu faire à cette occasion:

à la cure de Baker Brook. M. l'abbé Félix Verrer, ci-de-vant vicaire à Campbellton, nom-mé curé de St-André de Mada-waska.

M. l'abbé W.-P. Brideau.cifdevant vicaire à NewCastle, nom-mé curé à Balmoral.

Le révérend curé de Boystown M. l'abbé Wilfrid Lagacé. ci-devant curé de Balmoral, nommé Murdock dégédé.

LE COMTE DE MADAWASKA RESTE FIDELE A VENIOT

Le dépouillement du scrutin donne une majorité de près de 2000 à l'hon. J.-E. Michaud et au Dr. L.-J. Violette - Les paroisses de Clair et St-Jacques donnent une majorité à l'Opposition.

SU-RPRISE POUR EDMUNDSTON

que les résultats des différents thousiasme regna pour quelques polls du comté furent connus en temps dans les milieux partisans entier. Jamais dans l'histoire poique du comté il n'y cut plus activité au jour de la votation que lundi dernier dans tous les polls. Un très grand nombre de

votes fut enrégistré; particuliè-rement dans la ville d'Edmundston. Les deux partis étaient également bien organisés pour ame-ner aux polls le plus grand nom-bre d'électeurs possible.

n'est survenu pendant le cours mander quels étaient ceux qui a-de la journée. Vers six heures vaient voté "bleu", la majorité de la journée. Vers six heures les rapports des différentes paoisses étaient entièrement connus et le résultat donnau une
rajorité de près de 2000 voix aux candidats du gouvernement.
Seuls les plus optimistes des par-

POLLS

St. François 2 Baker Lake St. Hilaire, St. Hilaire, 6

Edmundston Jacques Basile ...

Rivière Verte St. Anne

.D. deLourdes St. Léonard, 14 St. Léonard, 15 St. André

Edmundston, N.-B., 12.— Ceftisans de l'opposition avaient entrever six heures, lundi soir, trevu un résultat contraire. L'ende l'administration Veniot, mais un peu refroidie lorsque les résultats des autres comtés de a province commencerent à ar-

Due foule considérable se grou pa sur la rue Canada, en face du bureau de l'avocat Corinier, can-didat défait dans le comté, pour ner aux polls le plus grand nom-pre d'électeurs possible.

A nulle part, nous assure-t-on, luy eut de troubles regretta-pies. Aucun accidem notable prest survenu pendant le cours

050 01 Hon. JE. Michaud—G	Dr. LA. Violette-G	MaxD. Cormier-O	James-E. Clair-O
110 220 150 206 218 97 198 741 216 370 126 344 170 197 730 503	5 110 220 153 208 218 97 196 741 216 370 131 344 180 197 730 506	O— 100 CO-xiving 120 Commission 146 120 134 134 134 134 134 152 79 154 158 150 158 150 158 150 158 150 158 150 158 150 158 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	Oliver Character

2647

cadie toute la fête nati être pas po recevant da aux faibles promenade de voir flot nos braves peau bleu, l tes, sur qui If est c

> jamais c'es sommes de truit et mo des moyens faut les pop breux.

rand Ans

dont la réc

sion pour év dier à la lun d'ordre relig res nos act l'admirati Nous ma rigeons lent gere. Voulo

> l'amour et le cul partant t

Voilà un our les homesses. Quelqu ationales, va lastronneurs e faire du c ment nationa ment regretta tionale sans prochain vera contume s'éta nenté.